

Lang, l'hon. Daniel A.

- Assemblée de l'Atlantique Nord, 15^e conférence annuelle, 410-417
 - Aide économique à l'étranger, 414-415-416
 - Conseil de l'OTAN, influence du Canada, 415
 - Droits territoriaux, conflit États-Unis-Canada, 416
 - Forces de l'OTAN en Europe composées d'Allemands, 414
 - Globe and Mail*, article de fond rédigé par Robert Duffy, citation, 411-412
 - Riisna, M. Ed., de Toronto, danger du communisme, 518-519
- Brunner Corporation (Canada) Limited*, b. S-18, 459, 496-498
- Code criminel (Propagande haineuse), b.m. C-3, 899, 921, 943-950, 1029, 1030
- Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, b.m. S-6, 169, 185
- Compagnies d'assurance étrangères, b.m. S-7, 169, 185
- Pitts Compagnie d'Assurance, b. S-10, constitution en corporation, 135
- Pitts Compagnies d'Assurance-Vie, b. S-11, constitution en corporation, 135
- Poisson salé, b. C-175, 701
- Responsabilité nucléaire
 - Accidents physiques, risque de pollution, 1327
 - Centrale thermonucléaire de Pickering, 1327
 - Commission de contrôle de l'énergie atomique, 1327
 - Indemnisation financière à la population, 1327
 - Normes de sécurité, 1327
 - Réacteur nucléaire, libération des matières fissiles ou radio-actives, 1327
 - Responsabilité absolue à l'exploitant d'une centrale nucléaire, 1328
- Responsabilité nucléaire, b. C-158, 1327-1329
- Uranium, participation du Canada à la construction d'usines d'enrichissement de l'uranium par centrifugation gazeuse, interpellation, 690

Langlois, l'hon. Léopold

- Ajournements, 267, 534, 547, 1274
- Ceylan, 22^e anniversaire de l'indépendance, félicitations et meilleurs voeux au gouvernement et aux habitants de Ceylan, 470-471
- Comité du règlement et des us et coutumes, institution, 5
- Commission de réforme du droit, 1136, 1150
- Compte rendu officiel des Débats
 - Question de privilège en vue d'une rectification au harsard du 28 janvier 1970, 446
 - Traduction d'un discours, question de privilège, 1164
- Discours du trône, fin du débat le huitième jour de séance, 21
- Extraction de l'or dans le Yukon, b.m. S-4, 183
- Gladstone, l'hon. James, félicitations lors de son retour à la Chambre, 1146
- Prévisions budgétaires, renvoi du budget supplémentaire (A) au comité des finances nationales, année financière se terminant le 31 mars 1970, 170
- Production et conservation du pétrole et du gaz, b.m. S-5, 245
- Réglementation du milieu, 216, 219
- Retour à la Chambre, 1107
- Subsides no 4 (1969), b. C-169, 309, 316
- Subsides no 3 (1970), b. C-334, 1300, 1326-1327, 1368
- Travaux du Sénat, 239, 1387
- Union interparlementaire, 57^e conférence annuelle tenue à New Delhi, du 30 octobre au 7 novembre 1969
 - Explosion à bord d'un destroyer canadien, le H.M.C.S. Kootenay, 432
 - Pauvreté, grand problème de l'Inde, aridité du sol, manque d'eau, 438
 - Source d'eau des Himalayas, 438
 - Visite de la délégation canadienne à Ceylan, 440